



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR III

SARAJEVO, 20.08.2018.

BROJ/ NUMBER 2

## GRAĐEVINARSTVO / Construction

### CIJENE PRODANIH NOVIH STANOVA, U BOSNI I HERCEGOVINI II tromjesečje 2018. godine

PRICES OF NEW DWELLINGS SOLD, IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

*2<sup>nd</sup> quarter 2018*

Prosječna cijena prodanih novih stanova u drugom tromjesečju 2018. godine iznosi 1.639 KM. U usporedbi sa prosječnom cijenom prodanih novih stanova u 2017. godini, prosječna cijena je veća za 3,5%, te u odnosu na drugo tromjeseče 2017. godine veća za 6,7%.

Broj prodanih novih stanova u drugom tromjesečju 2018. godine u odnosu na drugo tromjeseče 2017. godine veći je za 1,3%. U odnosu na prosječan broj prodanih novih stanova u 2017. godini manji je za 22,4%.

Površina prodanih novih stanova u drugom tromjesečju 2018. godine u odnosu na drugo tromjeseče 2017. godine veća je za 9,8% i u odnosu na prosječnu površinu prodanih novih stanova u 2017. godini manja je za 17,7%.

#### Napomena za korisnike:

Nisu obuhvaćene cijene prodaje postojećeg stambenog fonda (starih stanova). Prosječna cijena za Bosnu i Hercegovinu izračunana je stavljanjem u odnos ukupne ostvarene vrijednosti svih novih prodanih stanova u izvještajnom tromjesečju u cijeloj Bosni i Hercegovini (u KM) i ukupne korisne površine prodanih novih stanova.

*The average price of new dwellings sold in second quarter of 2018 is 1.639 KM. In comparison with the average price of new dwellings sold in 2017, the average price is increased by 3.5% and compared to the second quarter of 2017 is increased by 6.7%.*

*The number of new dwellings sold in second quarter of 2018 is increased by 1.3% in comparison to the second quarter of 2017. In comparison to the average number of new dwellings sold in 2017 is decreased by 22.4%.*

*Useful floor area of new dwellings sold in second quarter of 2018 compared to second quarter of 2017, is increased by 9.8% and compared to the average floor area of new dwellings sold in 2017 is decreased by 17.7%.*

#### Note to users:

*Sale prices of existing housing stock („old apartments“) are not included. The average price for Bosnia and Herzegovina is calculated as a ratio of total realized value of all new dwellings sold in the reporting quarter in the whole of Bosnia and Herzegovina (KM) and total useful floor area of new dwellings sold.*

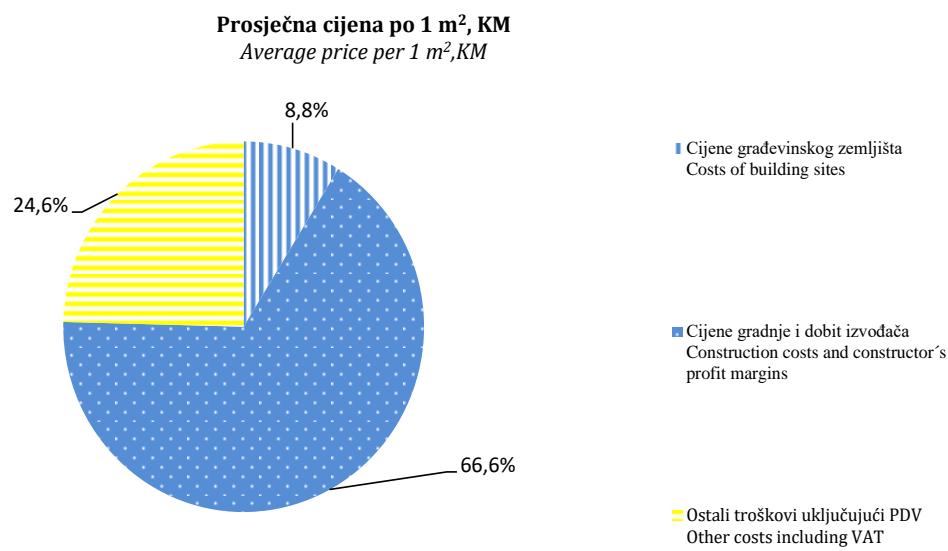
**1. INDEKSI PRODANIH NOVIH STANOVA, DRUGO TROMJESEČJE 2018. GODINE**  
*INDICES OF NEW DWELLINGS SOLD, SECOND QUARTER 2018*

Indeksi / Indices				
	II Q 2018 Ø 2017	II Q 2018 II Q 2017	I-II Q 2018 I-II Q 2017	
Broj stanova	77,6	101,3	114,6	<i>Number dwellings</i>
Korisna površina	82,3	109,8	121,7	<i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>
Prosječna cijena po 1 m <sup>2</sup> , u KM	103,5	106,7	99,8	<i>Average price per 1 m<sup>2</sup>, in KM</i>

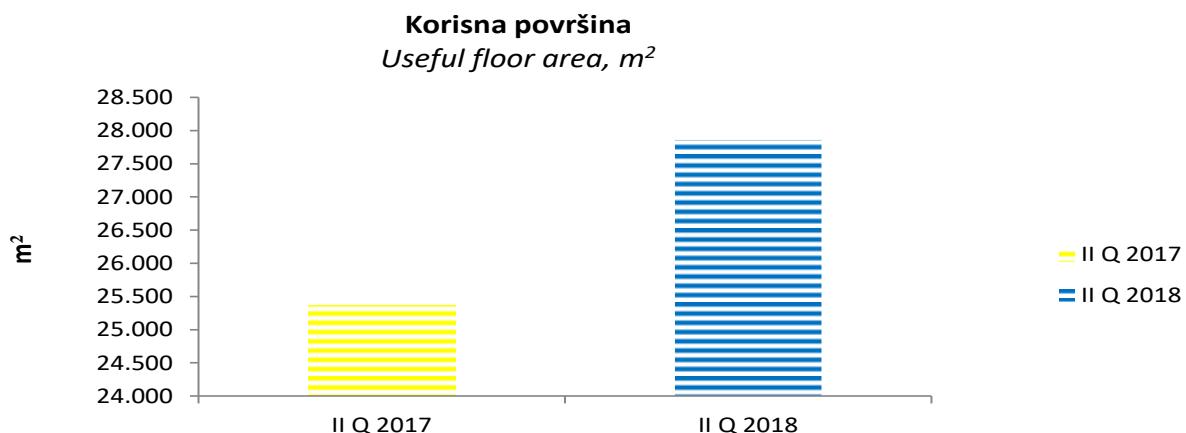
**2. PRODANI NOVI STANOVI PO 1 m<sup>2</sup>, DRUGO TROMJESEČJE 2018. GODINE**  
*NEW DWELLINGS SOLD PER 1 m<sup>2</sup>, SECOND QUARTER 2018*

	Prodani novi stanovi <i>New dwellings sold</i>		Pросјечна цјена по 1 m <sup>2</sup> , KM <i>Average price per 1 m<sup>2</sup>, KM</i>				
	Broj <i>Number</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Ukupno <i>Total</i>	Cijene građevinskog zemljišta <i>Costs of building sites</i>	Cijene gradnje i dobit izvođača <i>Construction costs and constructor's profit margins</i>	Ostali troškovi uključujući PDV <i>Other cost including VAT</i>	
			(1)=(2)+(3)+(4)	(2)	(3)	(4)	
UKUPNO Bosna i Hercegovina	486	27.859	1.639	144	1.092	403	<i>TOTAL Bosnia and Herzegovina</i>

**G-1. STRUKTURA PROSJEČNE CIJENE PRODANIH NOVIH STANOVA PO 1 m<sup>2</sup>, DRUGO TROMJESEČJE 2018. GODINE**  
*STRUCTURE OF THE AVERAGE PRICE OF NEW DWELLINGS SOLD, PER 1 m<sup>2</sup>. SECOND QUARTER 2018*



**G.2 KORISNA POVRŠINA PRODANIH NOVIH STANOVA, 2017. I 2018. GODINA**  
*USEFUL AREA OF SOLD NEW DWELLINGS, 2017 AND 2018*



**Izvor i metode prikupljanja podataka**

U ovom priopćenju iskazani su podaci prikupljeni izvještajnom metodom pomoću obrasca Tromjesečno izvješće o cijenama prodanih novih stanova (K KPS GRAĐ-41).

**Obuhvat i usporedivost**

Tromjesečno izvješće o cijenama prodanih novih stanova ispunjavaju pravne osobe, čija je pretežna djelatnost, prema Klasifikaciji djelatnosti KD BiH 2010, koja se temelji na Statističkoj klasifikaciji djelatnosti u EU, NACE Rev.2., razvrstana u područje F – Građevinarstvo. Obuhvaća i građevinske jedinice u sastavu negrađevinskih poslovnih subjekata, koje su ujedno nositelji cjelokupne gradnje zgrada sa stanovima. Ne obuhvaćaju se one pravne osobe koje se bave isključivo posredništvom u prodaji postojećega stambenog fonda, tj. starih stanova.

Podaci o poduzećima na osnovu kojih je kreiran okvir i odabran uzorak izvještajnih jedinica preuzeti su iz statističkog poslovnog registra (SPR).

Podaci se daju na temelju realiziranog ugovora u izvještajnom tromjesečju. Ugovori se smatraju realiziranim ako je kupac u roku koji je odredio prodavatelj stana uplatio cijeli iznos cijene stana ili barem dio iznosa.

Ne obuhvaćaju se cijene novih stanova na kojima su izvedeni samo grubi građevinski radovi (tzv. Rohbau).

**Definicije**

Cijena 1 m<sup>2</sup> prodanog stana obuhvaća sljedeće:

- cijenu građevinskog zemljišta (kupnja zemljišta, te eventualne troškove raseljavanja stanara iz postojećih stambenih zgrada ako nije kupljeno prazno zemljište)
- cijenu gradnje (gradnja zgrade uključuje rušenje postojećih građevina, čišćenje gradilišta, zemljane radove, podizanje zgrada, podizanje i pokrivanje krovnih konstrukcija, instalacijske i završne radove na zgradi i stanovima), te dobit izvođača radova
- ostale troškove (pribavljanje odobrenja za građenje, projektiranje, premjeravanje zemljišta, stručni nadzor, različite pristojbe i poreze, osiguranja, kamate na kredit, PDV, troškove i dobit poslovnog subjekta koji je naručio gradnju radi daljnje prodaje na tržištu).

**Data collection sources and methods**

*This release presents the data collected by a reporting method using the Quarterly Report on Prices of Sold New Dwellings (K KPS GRAĐ 41).*

**Coverage and comparability**

*Quarterly Report on Prices of sold new dwellings are filled in by legal units which are, by the main activity, registered in section F – Construction according to the Classification of activities KD BiH 2010 which is based on the statistical classification of activities in the EU, NACE Rev. 2. This survey also covers business units within non-construction business entities which are also contractors for construction of residential buildings. Those legal entities that solely intermediate in the sale of the existing housing stock, ie. "old dwellings" are not included in this report.*

*Enterprise data, based on which a frame was created and the sample of reporting units was selected, are taken from the Statistical Business Register (SPR).*

*The data are collected on the basis of contracts carried out in the reporting quarter. A contract is considered carried out if the buyer, in terms defined by the seller, paid, in whole or partly, the dwelling price.*

*Prices of new dwellings on which only rough construction works were conducted (so-called "Rohbau").*

**Definitions**

*The price of 1 m<sup>2</sup> of a dwelling sold includes the following:*

- costs of building-sites (price of land and costs of displacing of residents or owners of the existing facilities if the land is not empty)*
- construction costs (demolition of the existing facilities, cleaning of the construction-site, excavation works, raising of a building, roofing works, installation works and final works) as well as constructor's profit margins.*
- other costs (fees on acquiring building permits, building design and drafting, land surveying activities, supervision of construction, different taxes, insurance costs, interests on loans, VAT, expenses and profit of the business entity which ordered the construction for further sale on the market).*

Zgradom se smatra svaka građevina koja ima četiri samostalna zida i jedan ili više ulaza (sa jednim ili više kućnih brojeva), a izgrađena je da bi se u njoj stanovalo, radilo, obavljala neka djelatnost ili čuvala materijalna dobra, kao i svaka građevina koja ispunjava navedene građevinske uvjete (npr. nema četiri samostalna zida), ali ima oblik zgrade i namijenjena je za stanovanje, obavljanje neke djelatnosti itd. (npr. zgrada prislonjena na drugu zgradu čiji zid koristi kao svoj četvrti zid; zgrada prislonjena ili djelimično ugrađena u zemljinu kosinu ili stijenu i sl.)

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupaonica, predsobije, smočnica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više zasebnih ulaza.

Pod novogradnjom se podrazumijeva gradnja nove građevine na mjestu gdje nije postojala građevina, ili je već postojala neka građevina, pa je srušena.

Korisna površina svih stanova obuhvaća zbroj površina svih soba, kuhinje, kupaonice, zahoda, hodnika i ostalih pomoćnih prostorija u sklopu stana, uključujući jednim dijelom površinu lođa (75% ukupne površine), nadkrivenih terasa (25% ukupne površine). Pri tome se u površinu uračunavaju sve površine podova u nišama, prozora, radijatora, ugrađenih dijelova namještaja i slično.

Cijenom stambene gradnje u ovom smislu ne može se smatrati cijena tzv. fazne izgradnje (gradnja i prodaja stanova korisniku, bez dijela obrtničkih i završnih radova) i cijena adaptacije ili rekonstrukcije već korištenih stanova. Ako je u pitanju dogradnja ili novogradnja cijelih katova na već postojećoj zgradi, takvi radovi smatraju se novogradnjom i njihova cijena se obuhvaća istraživanjem.

*The building is any building that has four independent walls and one or more entrances (with one or more house numbers), and was built to be dwelt upon, working, performing an activity or for storing material goods, as well as any building that meets the listed requirements (for example, there were no independent walls), but has the shape of a building and is intended for residence, performing a certain activity, and so on. (eg. the building abuts the wall of another building which is used as a fourth wall, building abuts or partially embedded in the earth or rock slope, etc.).*

*Dwelling is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.*

*The new construction means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.*

*Useful floor area of all dwellings includes the sum of areas of all rooms, kitchens, bathrooms, toilets, hall and other utility rooms in the dwelling, partly including the surface loggia (75% of the total area), covered terrace (25% of the total area). The area includes all floor surfaces in niches, windows, radiators, built-in furniture parts and the like.*

*Cost of building construction in this sense can not be regarded as a so-called construction phase price (dwelling construction and selling to users, without the part of craft and finishing works) and price of adaptation or reconstruction of already used dwellings. If it comes to upgrading or construction of entire floors of the existing building, such works are considered new construction and their price is included in this survey.*

## KRATICE

BiH Bosna i Hercegovina  
FBiH Federacija Bosne i Hercegovine  
RS Republika Srpska  
BD Brčko distrikt  
BHAS Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine  
FZS Federalni zavod za statistiku  
RZSRS Republički zavod za statistiku Republike Srpske  
EBD Ekspozitura Brčko distrikta

## ABBREVIATIONS

*Bosnia and Herzegovina*  
*Federation of Bosnia and Herzegovina*  
*Republika Srpska*  
*Brčko District*  
*Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina*  
*Institute for Statistics of Federation of BiH (FIS)*  
*Institute for Statistics of Republika Srpska (RSIS)*  
*Statistical Office of Brčko District (Branch Office of BHAS)*

## ZNAKOVI

- nema pojave

## SYMBOLS

- *no occurrence*

---

**Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronička pošta/E-mail : [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**  
**Odgovara ravnatelj Velimir Jukić**  
*Person responsible: Velimir Jukic, Director*

**Priopćenje priredili: Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić**  
*Prepared by: Mr. Fahir Kanlić Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić*

**Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.**  
*Data of First Release are also published on the internet.*